

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1258/2011

tat-2 ta' Diċembru 2011

### li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1881/2006 dwar il-livelli massimi għan-nitrat fl-oġġetti tal-ikel (Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jistabbilixxi proċeduri tal-Komunità ghall-kontaminanti fl-ikel<sup>(1)</sup>, u b'mod partikulari l-Artikolu 2(3) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 tad-19 ta' Diċembru 2006 li jiffissal-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel<sup>(2)</sup> jistabbilixxi l-livelli massimi ta' nitrati f'certi hxejjex werrieqa.
- (2) Fxi kažijiet, minkejja žviluppi fi pratti agrikoli tajbin, il-livelli massimi jinqabżu u għaldaqstant ingħatat deroga temporanja lil certi Stati Membri biex dawn iqiegħdu fis-suq tagħhom certi hxejjex werrieqa, imkabbra u mahsuba għall-konsum fit-territorju tagħhom stess b'livelli ta' nitrati oħla mil-livelli stabbiliti massimi.
- (3) Mindu ġew applikati livelli massimi ta' nitrati fil-hass u l-ispiċċi, saru bosta investigazzjonijiet dwar il-fatturi involuti fil-preżenza tan-nitratil fil-hass u l-ispiċċi u dwar il-miżuri li għandhom jittieħdu biex titnaqqas kemm jista' jkun il-preżenza tan-nitratil fil-hass u l-ispiċċi. Minkejja l-progress miksub fil-pratti agrikoli tajbin biex titnaqqas il-preżenza tan-nitratil fil-hass u l-ispiċċi u l-applikazzjoni stretta ta' dawn il-pratti agrikoli tajbin, mhux possibbli li jinkisbu b'mod konsistenti livelli ta' nitrati taħbi il-livelli massimi attwali fil-hass u l-ispiċċi frisk f'certi reġjuni tal-Unjoni. Ir-raġuni hija li l-klima u b'mod partikolari l-kundizzjonijiet tad-dawl huma l-fatturi determinanti ewljeni fir-rigward tal-preżenza tan-nitratil fil-hass u l-ispiċċi. Dawn il-kundizzjonijiet klimatiki, il-produttur la jista' jimmaniġġahom u lanqas jibdilhom.
- (4) Biex tiġi pprovdu bażi xjentifika aġġornata rigward l-istrategija fit-tul ta' zmien għall-immaġġjar tar-riskju li jfiegħ minħabba n-nitratil fil-hxejjex, inħtieġet valutazzjoni xjentifika tar-riskju mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel (EFSA), li tikkunsidrat informazzjoni ġidida. Din il-valutazzjoni kellha tqis kwalunkwe kunsiderazzjoni jirelevanti dwar ir-riskji u l-benefiċċi, pereżempju, billi tqabbel l-impatt negativ possibli tan-nitratil mal-effetti pozittivi possibbli miksuba meta wieħed jekkol il-hxejjex,

<sup>(1)</sup> ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 364, 20.12.2006, p. 5.

bhall-attivitàjet antiossidanti jew karakteristiċi oħrajn li jafu b'xi mod jibbilancjaw jew ipattu għar-riski li jfiegħu minħabba n-nitrat u l-komposti nitruži li jirriżultaw minnhom.

(5) Fuq talba tal-Kummissjoni, il-Bord dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (il-Bord), fl-10 ta' April 2008, adotta opinjoni Xjentifika dwar in-nitratil fil-hxejjex<sup>(3)</sup>. Il-Bord qabel ir-riskji u l-benefiċċi tal-esponenti għan-nitratil mill-hxejjex. Kollox ma' kollex, l-esponenti għan-nitratil stmati mill-hxejjex aktarx li ma jwasslux għal riskji apprezzabbi għas-sahha, u għalhekk, jipprevali l-effetti ta' benefiċċju rikonoxxuti tal-konsum tal-hxejjex. Il-Bord għaraf li hemm cirkustanzi okkażżjonali (eż-kundizzjoni jiet ta' produzzjoni lokali/domestika mhux favorevoli) fil-każ ta' hxejjex li jkunu jikkostitwixx parti kbira mid-dieta, jew individwi b'dieta li tinkludi kontenut qawwi ta' hxejjex bhar-rukola, li jehtieġ li jiġi evalwati abbażi ta' każ kāz.

(6) Wara diskussjoni dwar il-miżuri xierqa u t-thassib espress dwar ir-riskji possibbli għat-tfal ta' età infantili u t-tfal iż-żgħiġi li jkunu ġew esposti b'mod akut fid-dieta tagħhom, il-Kummissjoni talbet lill-EFSA għal stqarrija xjentifika kumplimentari dwar in-nitratil fil-hxejjex, li permezz tagħha jiġi vyalutati aktar fid-dettall ir-riskji possibbli għat-tfal iż-żgħiġi b'rakta mal-preżenza tan-nitratil fil-hxejjex friski, b'kunsiderazzjoni wkoll tal-konsum akut fid-dieta, b'kunsiderazzjoni ta' dejta riċenti dwar l-okkorrenza tal-preżenza tan-nitratil fil-hxejjex, dejta aktar dettaljata dwar il-konsum tal-hxejjex mit-tfal iż-żgħiġi u l-possibbiltà tal-istabbiliment ta' livelli massimi kemxejn aktar għoljin minn dawk preżenti fil-każ tan-nitratil fil-hxejjex werrieqa. Fl-1 ta' Diċembru 2010, il-Bord adotta Stqarrija dwar ir-riskji possibbli għas-sahha pubblika fil-każ tat-tfal ta' età infantili u t-tfal iż-żgħiġi minħabba l-preżenza tan-nitratil fil-hxejjex werrieqa<sup>(4)</sup>.

(7) Fdik l-istqarrija l-Bord ikkonkluda li l-esponenti għan-nitratil fil-livelli massimi attwali jew previsti fl-ispiċċi msajra minn spinaci friska aktarx ma jkunx ta' thassib għas-sahha, għalkekk ma jistax jiġi eskuż ir-riskju għal tħalli ta' et-tfal iż-żgħiġi. L-EFSA osservat li ma qisetx il-bidliet possibbli tal-kontenut tan-nitrat minħabba

<sup>(3)</sup> Opinion of the Scientific Panel on Contaminants in the Food chain on a request from the European Commission to perform a scientific risk assessment on nitrate in vegetables, The EFSA Journal (2008) number tal-Ġurnal, 689, p. 1. <http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/689.pdf>

<sup>(4)</sup> Il-Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (CONTAM); Scientific Opinion on possible health risks for infants and young children from the presence of nitrates in leafy vegetables. EFSA Journal 2010;8(12):1935.doi:10.2903/j.efsa.2010.1935. <http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/1935.pdf>

l-iproċċessar tal-ogġetti tal-ikel, bħall-hasil, it-tqaxxir u/jew it-tisjir, peress li dan ma setax jitqies minħabba nuqqas ta' dejta rappreżentattiva. In-nuqqas ta' kunsiderazzjoni tal-impatt kwantitativ tal-iproċċessar tal-ikel fuq il-livelli tan-nitrat jaf għalda qstant iwassal għal stima aktar għolja mir-realtà tal-esponiment. Barra minn hekk, ġie konkluz ukoll li l-livelli tan-nitrat fil-hass mhumiex ta' thassib għas-sahha tat-tfal. L-infurzar tal-livelli massimi attwali għan-nitratil fil-hass u l-ispinaci, jew il-livelli massimi previsti ta' 500 mg/kg oħġla mil-livelli massimi attwali, ikollu impatt minuri.

- (8) Biex tiġi pprovduta sikurezza legali ghall-produtturi fir-regjuni kollha tal-Unjoni Ewropea li permezz tagħha jiġu applikati strettament il-prattiki agrikoli tajbin halli kemm jiasta' jkun titnaqqas il-preżenza tan-nitratil fil-ispinaci u l-hass, jixraq għalhekk li li jiġi miżjud kemxejn il-livelli massimu tan-nitratil fil-hass u l-ispinaci friski bla ma tiġi pperikolata s-sahha pubblika.
- (9) Peress li xi drabi jinstabu livelli għoljin ferm ta' nitratil fir-rukola, jixraq li jiġi ffissat livell massimu għar-rukola. Il-livell massimu għar-rukola għandu jiġi analizzat fi żmien sentejn (2) bil-hsieb li jitnaqqsu l-livelli wara li jkunu gew identifikati l-fatturi involuti fil-preżenza tan-nitratil fir-rukola u wara l-implementazzjoni shiha ta' prattiki agricoli tajbin fir-rukola sabiex jitnaqqas il-kontenut tan-nitratil.
- (10) Billi l-EFSA nghatnat il-mandat mill-Kummissjoni biex tigħbi f'baži ta' dejta waħda d-dejta kollha tal-okkorrenza dwar il-kontaminanti fl-ikel, inkluži n-nitrat, jixraq li ir-riżultati jiġu kkomunikati direttament lill-EFSA.

(11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali u la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma opponewhom,

#### ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

##### *Artikolu 1*

Ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 7, il-paragrafi 1, 2 u 3 jithassru.
- (2) Fl-Artikolu 9, il-paragrafu 1 jehodlu postu dan li ġej:  
“1. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw il-livelli tan-nitratil fil-hnejjex li jiasta' jkun fihom livelli sinifikanti, b'mod partikolari hnejjex werrieqa ħodor, u jikkomunikaw ir-riżultati fuq baži regolari lill-EFSA.”
- (3) Fl-Anness, Taqsima 1: Nitrat huwa sostitwit bit-Taqsima fl-Anness ma' dan ir-Regolament.

##### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jaapplika mid-data tad-dħul fis-seħħ fl-ghoxrin tiegħu. Madankollu, il-livelli massimi fil-każ tar-rukola stipulati fil-punt 1.5 tal-Anness, għandhom jaapplikaw mill-1 ta' April 2012.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Diċembru 2011.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

## ANNESS

## “Taqsima 1: Nitrat

Oġġetti tal-ikel <sup>(1)</sup>		Livelli massimi (mg NO <sub>3</sub> /kg)	
1.1	Spinaċi friska ( <i>Spinacia oleracea</i> ) <sup>(2)</sup>		3 500
1.2	Spinaċi ippriżervata, iffriżata b'temperatura baxxa hafna jew iffritzata		2 000
1.3	Hass frisk ( <i>Lactuca sativa L.</i> ) (protett u ikkultivat fil-berah) li jeskludi l-hass elenkat fil-punt 1.4.	Mahsud mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Marzu: hass ikkultivat taħt protezzjoni hass ikkultivat fil-berah	5 000 4 000
		Mahsud mill-1 ta' April sat-30 ta' Settembru: hass ikkultivat taħt protezzjoni hass ikkultivat fil-berah	4 000 3 000
1.4	Hass tat-tip 'Iceberg'	Hass ikkultivat taħt protezzjoni  Hass ikkultivat fil-berah	2 500  2 000
1.5	Rukola ( <i>Eruca sativa</i> , <i>Diplotaxis</i> sp., <i>Brassica tenuifolia</i> , <i>Sisymbrium tenuifolium</i> )	Mahsuda mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Marzu:  Mahsuda mill-1 ta' April sat-30 ta' Settembru:	7 000  6 000
1.6	Ikel ipproċessat b'bazi ta' cereali u ikel tat-trabi għat-tfal ta' età infantili u għat-tfal iż-żgħar <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		200"